



# **LO CAOC**

CERCLE D'AGERMANAMENT OCCITANO-CATALÀ

AMB LA COLLABORACION DE  
LA GENERALITAT DE CATALONHA  
VOS INVITAN A PARTICIPAR A LA

## **XI DICTADA OCCITANA CASTRAS - BARCELONA**

**LO DISSABTE 26 DE GENIÈR 2008**

Ora: 14:30 (2 oras e mièja del sèr)  
Lòc: Departament d'Ensenhament  
de la Generalitat de Catalonha. Sala d'Actes.

Via Augusta, 202 (davant carrièra Calvet)  
08021 BARCELONA Tel. 93.400.69.00  
(Autobusos 58-64-14) (FGC / Muntaner)

Las inscripcions gratuïtas de participacion  
a la Dictada las cal far a l'avança al CAOC

Tel.: 93.284.36.34

Fax.: 93.213.76.48

E-mail: [caoc@caoc.cat](mailto:caoc@caoc.cat)

# REGLAMENT 2008

*I aurà doás categorias: adultes e joves fins 30 ans.*

*La Dictada durarà mièja ora e serà simultanèa dempuèi Castras.*

*Aprèp i aurà una velhada musical occitanò-catalana. A la fin de la correccion de las espròvas, seràn proclamats los premiats de la part catalana en lo meteís acte, una ora aprèp la Dictada.*

*Los primièrs ganhants catalans auràn per prèmi lo viatge e l'inscripcion a l'Escòla Occitana d'Estiu, a Vilanòva d'Òlt, pendent la setmana del 10 al 16 agost 2008. (Aquò depend de la subvencion de la Generalitat).*

*Los autres participants auràn tanben de prèmis e de diplòmas.*

*D'autres invitats poiràn assistir, mas cal tanben far l'inscripcion e la reserva de plaça al CAOC tel. 93.284.36.34.*

*Lo tèxte de la Dictada serà legit a l'encòp per un escrivan occitan, d'un libre de son òbra e relegit per autres professors assistents.*

*Los joves participants a la Dictada auràn lo viatge gratuït a l'EOE se son dins los 10 primièrs classificats.*

*Lo primièr ganhant d'adultes poirà aver un acompanyant per anar a l'EOE amb lo viatge gratuït amb la condicion d'aver participat a la Dictada.*

*Los qu'an ganhat autres còps lo viatge e l'inscripcion a l'EOE poiràn participar un autre còp, mas ganharàn sonque lo viatge, se son dins los 10 primièrs classificats.*

*Se se volon lotjar a l'EOE en cambras doblas (2 personas) auràn un suplement que serà pas pagat pel CAOC.*

*La majoritat de las cambras son de 3 lèits o mai.*

*Lo viatge a l'EOE se fa amb lo carri del CAOC.*

**Catalans e Occitans trabalham  
amassa per las nòstras lengas**

# Programa horari de la Dictada Occitana a Barcelona dissabte 26 de gener 2008

|                                                   |                 |
|---------------------------------------------------|-----------------|
| Admissió inscrits a partir de les .....           | 14:30h          |
| Inici Dictat .....                                | 15:15h          |
| Fi del Dictat .....                               | 16:15h          |
| Correcció Dictat .....                            | 16:15h a 17:15h |
| Pausa i aperitiu .....                            | 16:15h a 16:30h |
| Vetllada catalana .....                           | 16:30h a 17:00h |
| Proclamació dels premis occitans i catalans ..... | 17:30h a 18:00h |
| L'acte s'acaba a Barcelona .....                  | 18:30h          |

Hi haurà taules de llibres i material occità.

Hi haurà servei de bar.

La sala catalana té una capacitat de 100 persones assegudes.

El Teatre Municipal de Castras té una capacitat de 220 persones.

*Organitza*

Cercle d'Agermanament Occitano Català (CAOC)

*amb la col·laboració dels* Departament d'Universitats,

d'Ensenyament, de Cultura i de Presidència de la Generalitat de Catalunya.

Universitat Autònoma / Facultat Traducció i Interpretació

Universitat de Lleida (Departament de Filologia Catalana)

Universitat de Perpinyà

Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana (Universitats de València, Alacant i Jaume I de Castelló)

Universitat Rovira i Virgili de Tarragona (Departament de Filologia Catalana)

Departament de Presidència i de Relacions Exteriors

Amb l'adhesió de totes les universitats dels Països Catalans.

**CAOC CATALÀ**

Providència, 42 - 08024 BARCELONA

Tel. 93.284.36.34 - Fax. 93.213.76.48

caoc@caoc.cat

***El CAOC organitza un curset d'occità els dies  
18-23-25 gener 2008. Cal fer la inscripció prèvia.***

# ADREÇAS OCCITÀNIA

Institut d'Estudis Occitans  
6, carrièra del Consolat  
F-81100 CASTRAS  
Tel. e Fax. +33 563 72 40 61  
azalais@wanadoo.fr

Escòla Occitana d'Estiu  
F-47300 Vilanòva d'Òlt  
Tel. e Fax. +33 553 41 32 43  
eoe@wanadoo.fr

MARPOC  
4 carrièra Ferrand Pelloutier  
F-30000 NIMES  
Tel. +33 466 76 19 09  
Fax. +33 466 36 71  
marpoc2@wanadoo.fr

Institut d'Estudis Occitans  
79 carrièra Trivala  
F-11100 CARCASSONA  
Tel. +33 468 71 39 70  
ostal.sirventes@wanadoo.fr

Chambra d'OC  
Chamin Arnaud Daniel 18  
I-12020 LA RÔCHA-ROCABRUNA  
chambradoc@afdroneiro.it

CENTRE CULTURAL OCCITAN  
PAÍS NISSART  
6 av. Gauthier Roux  
F-06000 NIÇA  
Tel. +33 493 80 07 12  
Fax. +33 493 92 49 13  
ccocpaisnissart@infonie.fr

## AMB LAS COLLABORACIONS OCCITANAS

Conselh Regional Miègjorn Pirenèus  
Conselh General del Tarn  
Vila de Castras  
La Setmana  
La Dépêche du Midi  
Comitat d'Afraitement Occitanò-Catalan, de Pàmias (CAOC)

## LA DICTADA SERÀ SIMULTANÈA AMB

Barcelona, Auch, Aurenja, Bordèu/Pessac, Canas, Castras, Caus, Charreç, Espalion, Foish, Gramat, Granada, Lavercautièra, Lende, Limonha en Quercy, Lo Motàs, Luc Primaube, Mende, Murèth, Montalban, Monteimeir, Monhòrt-en-Shalossa, Narbona, Niça, Nimes, Orlhac, Ortès, Sant Africa, Sant Flor, Sant Papol, Seilhac, Setème-de-Provença, Tarba, Vilanòva d'Òlt.

### COORDINA E ORGANITZA LAS DICTADAS

*Centre Occitan del País Castrés*

*6 carrièra del Consolat*

*F-81100 CASTRAS (Occitània)*

*tel. 00.33.563.72.40.61*

*E-mail: azalais@wanadoo.fr*